

EN

User Manual
Refrigerator - Freezer

DE

Bedienungsanleitung
Kühlschrank Mit Tiefkühlfach

FR

Guide D'utilisation
Réfrigérateur - Congélateur

NL

Handleiding
Koelkast - Vriezer

ES

Manual de uso
Frigorífico - Congelador

PT

Manual de Instruções
Frigorífico - Congelador

DK

Brugsanvisning
Køle - Fryseskab

NO

Bruksanvisning
Kjøleskap med Fryser

REFRIGERATOR

User Manual

SJ-B1297E0I-EU

SJ-B1297E0W-EU

SJ-B2297E0I-EU

SJ-B2297E0W-EU

SJ-B2330E0I-EU

SJ-B2330E0W-EU

SHARP

Sommaire

PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX	30
PARTIE -2: PARTIES ET PIÈCES DE VOTRE CONGÉLATEUR	34
PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES	35
PARTIE -4: DISPOSITION DES ALIMENTS	41
PARTIE -5: INVERSION DE LA PORTE	41
PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE	42
PARTIE -7: ASTUCES D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	43

Votre congélateur est conforme aux exigences de sécurité actuelles. L'utilisation inappropriée peut conduire à des blessures corporelles et des dégâts dans votre propriété. Pour éviter le risque de dommages, merci de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre congélateur pour la première fois. Il contient des informations de sécurité importantes sur l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre congélateur. Conservez ce manuel pour une utilisation future .

PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX



AVERTISSEMENT : Veillez à ce que les orifices de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens en dehors de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.



AVERTISSEMENT : Évitez d'utiliser des appareils électriques dans le compartiment réservé à la conservation des aliments. Seuls les appareils électriques recommandés par le fabricant font exception.



AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit réfrigérant.



AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

Si votre appareil utilise le réfrigérant R600a (pour le savoir, reportez-vous à l'étiquette figurant sur le congélateur) vous devez faire attention pendant le transport et l'installation afin d'éviter d'endommager les pièces grâce auxquelles le refroidissement est possible à l'intérieur de l'appareil. Bien que le réfrigérant R600a soit un gaz naturel qui respecte l'environnement, il est explosif. En cas de fuite causée par la défaillance des pièces grâce auxquelles le refroidissement est possible, éloignez votre réfrigérateur des flammes nues et des sources de chaleur, puis ventilez la salle dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

- * Pendant le déplacement et l'installation de votre réfrigérateur, évitez d'endommager le circuit du gaz de refroidissement.
- * Ne conservez pas les substances explosives telles que les aérosols d'aérosol avec propulseur inflammable dans cet appareil.
- * Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile et dans les endroits similaires tels que :
 - espaces cuisines se trouvant dans les magasins, bureaux et tout autre environnement de travail,
 - maisons de campagne et chambres d'hôtels, de motels et tout autre espace résidentiel,
 - environnement familial type Bed & Breakfast,
 - service de restauration et lieu similaire.

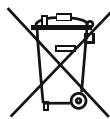
PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- * Si la prise ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par le fabricant, son représentant ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter un risque.
- * Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise. Elles ne peuvent être autorisées à utiliser cet appareil qu'après avoir été formées ou bien sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- * Une fiche de terre spéciale a été branchée au câble d'alimentation de votre réfrigérateur. Cette fiche doit être utilisée avec une autre prise de terre spéciale de 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise dans votre domicile, veuillez contacter un technicien qualifié pour qu'il procède à son installation.
- * Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise à condition qu'ils soient formés sur les conditions d'utilisation saines et qu'ils comprennent les risques auxquels ils s'exposent. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- * En cas de dommage du câble d'alimentation, faites-le remplacer par le fabricant, son agent de service ou tout autre technicien qualifié afin d'écartier tout danger.

PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Vieux réfrigérateurs et réfrigérateurs en panne

- Si votre ancien réfrigérateur est doté d'un système de verrouillage, détruisez-le avant de procéder à sa mise au rebut. Si vous ne le faites pas, les enfants peuvent s'enfermer et être ainsi victimes d'un accident.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent un matériel d'isolation et un réfrigérant avec CFC. En conséquence, veillez à ne pas nuire à l'environnement lors de l'élimination de vos anciens appareils.



Veillez demander conseil aux autorités municipales concernant la mise au rebut d'équipements électriques et électroniques à des fins de réutilisation, de recyclage et de récupération.

Remarques importantes :

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.
- Respectez toutes les consignes figurant sur votre appareil et dans le manuel d'utilisation fourni, puis conservez ce dernier en lieu sûr afin de résoudre les éventuels problèmes techniques susceptibles de se poser à l'avenir.
- Le présent appareil a été fabriqué pour les ménages et pour être utilisé uniquement par ceux-ci. Il ne convient donc pas à une utilisation professionnelle ou communale. Une telle utilisation entraînera l'annulation de la garantie et notre entreprise ne saura être responsable des dommages encourus.
- Le présent appareil a été fabriqué pour être utilisé à domicile et convient uniquement au refroidissement et à la conservation des denrées. Il n'est donc adapté ni pour une utilisation commerciale, ni pour une utilisation communale, encore moins pour une conservation des substances différentes des denrées alimentaires. Notre entreprise n'est pas responsable des pertes qui surviendraient dans le cas contraire.



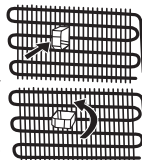
Consignes de sécurité

- Évitez d'utiliser des prises multiples ou rallonges.
- Évitez d'utiliser des prises endommagées ou usées par le temps.
- Évitez de tirer, de tordre ou d'endommager le cordon.
- Si votre câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un service agréé pour éviter tout danger.
- Le présent appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. En conséquence, évitez de laisser les enfants s'en servir comme jouet, car ils peuvent par exemple utiliser la porte pour jouer à la balançoire.
- Ne pas casser ou gratter la glace avec des objets pointus comme un couteau ou des objets similaires.
- Évitez de brancher ou de débrancher l'appareil avec des mains mouillées au risque d'être victime d'une électrocution !
- Évitez de mettre les bouteilles cassables ou les récipients de boisson dans le compartiment congélateur. Les bouteilles ou les canettes peuvent exploser.
- Pour votre sécurité, ne placez pas des matières explosives ou inflammables dans votre réfrigérateur. Placez les boissons à forte concentration d'alcool verticalement dans le compartiment réfrigérateur et fermez bien le bouchon.
- Au moment de sortir la glace fabriquée dans le compartiment congélateur, évitez de la toucher. Si vous le faites, la glace peut vous causer des brûlures.
- Évitez de toucher aux denrées congelées avec les mains nues ! Évitez de consommer les glaçons et les glaces directement après les avoir sortis du congélateur !
- Évitez de congeler une seconde fois les denrées congelées une fois celles-ci dégivrées. Cela peut causer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.
- Fixez les accessoires dans le congélateur pendant le transport pour éviter de les endommager.

Installation et mise en marche de l'appareil

Avant de commencer à utiliser votre congélateur, prêtez une attention particulière aux points suivants.

- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur est de 220-240 V à 50 Hz.
- ATTENTION ! Ne remplacez jamais une pièce électrique se trouvant dans le réfrigérateur. En cas de nécessité de remplacement, contactez le service agréé.
- **Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.**
- Installez votre réfrigérateur dans un endroit qui ne l'exposera pas à la lumière directe du soleil.
- Installez le plastique d'ajustement de la distance (la partie comportant les ailettes noires — à l'arrière) en le tournant dans l'intervalle d'un angle de 90 ° comme l'illustre la figure pour éviter que le condenseur ne touche le mur.
- Placez le congélateur contre un mur en laissant une distance de 75 mm maximum.
- Assurez-vous de l'avoir installé à 50 cm des sources de chaleur comme les réchauds, les fours, les plaques chauffantes, etc., et à 5 cm au moins des fours électriques.
- N'utilisez jamais votre appareil en plein air, ni ne le laissez sous la pluie.
- Lorsque votre congélateur se trouve à proximité d'un congélateur, il doit avoir au moins 2 cm entre eux pour éviter que la surface externe ne soit humide.



PARTIE -1: AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- Ne rien poser au-dessus de votre congélateur. Installez-le dans un cadre approprié de sorte qu'il existe au moins 15 cm d'espace libre au niveau de la surface supérieure.
- Les pieds réglables avant doivent rester stables dans une hauteur appropriée afin de permettre à votre congélateur d'être stable et de fonctionner correctement. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans le sens horaire (ou dans le sens contraire). Ceci doit être fait avant la disposition des aliments dans le congélateur.
- Avant d'utiliser votre congélateur, nettoyez toutes ses parties avec de l'eau chaude contenant une cuillerée à café de bicarbonate de sodium, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. Remplacez toutes les pièces après le nettoyage.
- Ne posez pas de moquette, couverture, etc. qui pourraient empêcher la circulation d'air sous le congélateur.

Avant d'utiliser votre congélateur



• Si vous êtes sur le point de faire fonctionner votre congélateur pour la première fois ou après l'avoir transporté, maintenez-le tout droit pendant 3 heures et branchez-le pour un fonctionnement optimal. Si vous ne procédez pas ainsi, le compresseur peut être endommagé.

• Votre congélateur peut dégager une certaine odeur lorsque vous le faites fonctionner pour la première fois; cette odeur disparaîtra avec le refroidissement de votre appareil.

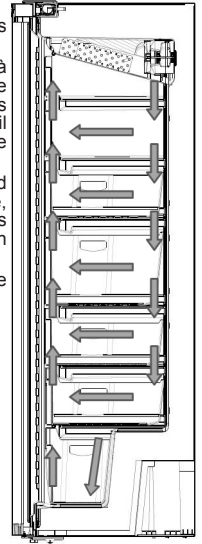
Informations relatives à la technologie sans givre

Le principe de fonctionnement des congélateurs sans givre les distingue des autres formes de congélateurs statiques.

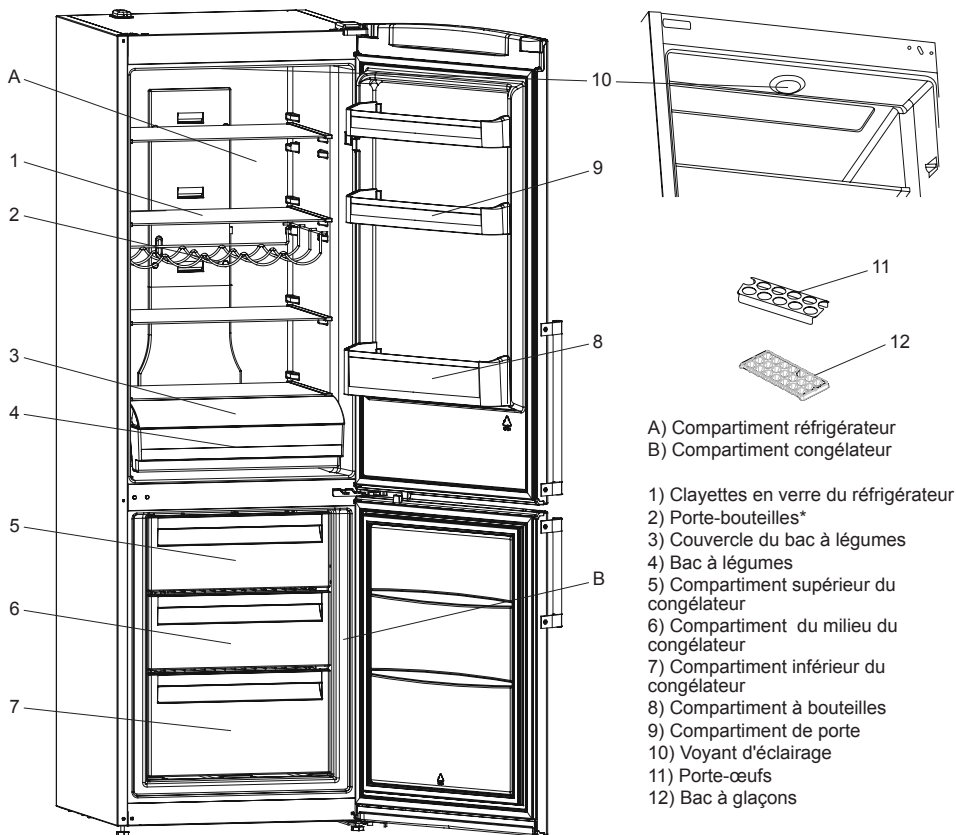
Dans les congélateurs classiques en effet, l'humidité qui s'engouffre dans le congélateur à travers les ouvertures de porte et celle émanant des denrées provoquent une formation de givre dans le compartiment de congélation. Pour enlever la couche de givre et de glace dans le compartiment congélateur, vous devez éteindre le congélateur, sortir les aliments qu'il convient de conserver à une température constante, et enlevez de temps en temps la glace qui s'accumule progressivement dans le congélateur.

S'agissant des congélateurs sans givre, la situation est complètement différente. L'air chaud et frais est injecté dans les compartiments réfrigérateur et congélateur, de façon homogène, à partir de plusieurs points via un ventilateur. L'air frais dispersé de façon homogène entre les clayettes, rafraîchit tous vos aliments de façon uniforme, évitant ainsi l'humidité et la formation de givre.

Par conséquent, votre congélateur sans givre vous facilite la tâche, en plus d'être doté d'une grande capacité et d'un design moderne.



PARTIE -2: PARTIES ET PIÈCES DE VOTRE CONGÉLATEUR

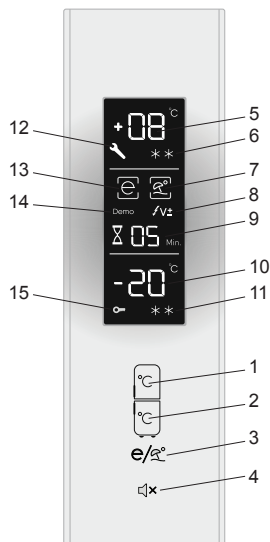


* Dans certains modèles

Le but de cette présentation est de vous communiquer des informations sur les différentes parties de votre appareil. Les parties peuvent varier selon le modèle de l'appareil.

PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES

Panneau d'affichage et de commande



- 1- Il permet de modifier la température du réfrigérateur et d'activer le mode Super refroidissement si besoin. Le réfrigérateur peut être réglé à 8, 6, 5, 4, 2 °C, SF.
- 2- Il permet de modifier la température du congélateur et d'activer le mode Super congélation si besoin. Le congélateur peut être réglé à -16, -18, -20, -22, -24 °C, SF.
- 3- Il permet d'activer les modes (Économie, Vacances ...) si besoin.
- 4- C'est le bouton de Sécurité enfants et de désactivation d'alarme sonore.
- 5- C'est l'affichage de la température réglée du réfrigérateur..
- 6- C'est l'indicateur du mode Super refroidissement
- 7- C'est le symbole du mode Vacances.
- 8- C'est le symbole d'avertissement de faible tension.
- 9- C'est l'affichage du temps du mode Boisson fraîche.
- 10- C'est l'affichage de la température réglée du congélateur..
- 11- C'est l'indicateur du mode Super congélation.
- 12- C'est le symbole de l'alarme
- 13- C'est le symbole du mode Économie
- 14- C'est le symbole du mode Démo
- 15- C'est le symbole de la Sécurité enfants

Fonctionnement du réfrigérateur

Lorsque vous branchez votre appareil pour la première fois, les boutons de l'écran seront provisoirement hors service pendant 10 secondes.. Cette situation est tout à fait normale.

Mode Super congélation

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur jusqu'à ce que les lettres SF s'affichent à l'écran. L'avertisseur émet un bip. Le mode est réglé.
- L'afficheur de température du congélateur affiche « SF ».

Pendant ce mode;

- il est possible de régler la température du réfrigérateur et le mode Super refroidissement. Dans ce cas, le mode Super congélation continue.
- Les modes Économie et Vacances ne peuvent être sélectionnés.
- Le mode Super congélation peut être annulé par la même opération de sélection.

Remarque :

- La quantité maximale d'aliments frais (en kilogrammes) à congeler en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour que la performance optimale de l'appareil atteigne la capacité de congélation maximale, réglez l'appareil en mode SF 3 heures avant de placer les aliments frais dans le congélateur.
- À la fin de cette période, le réfrigérateur émet un signal sonore pour indiquer qu'il est prêt.

Le mode Super Congélation s'annule automatiquement après 24 heures ou lorsque la température du capteur de congélation tombe en dessous de -32 °C.

Mode Super refroidissement

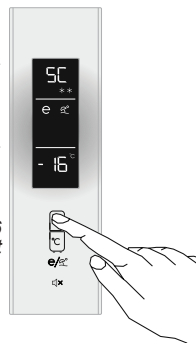
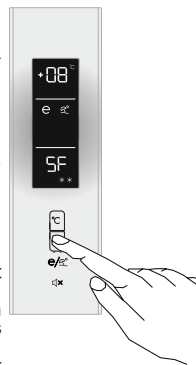
Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du réfrigérateur jusqu'à ce que les lettres « SF » s'affichent à l'écran. L'avertisseur émet un bip. Le mode est réglé.
- L'afficheur de température du réfrigérateur affiche les lettres « SF ».

Pendant ce mode,

- il est possible de régler la température du congélateur et le mode Super congélation. Dans ce cas, le mode Super refroidissement continue.
- Les modes Économie et Vacances ne peuvent être sélectionnés.
- Le mode Super refroidissement peut être annulé par la même opération de sélection.

Remarque : Le mode Super refroidissement s'annule automatiquement au bout de 4 ou 6 heures en fonction de la température ambiante ou lorsque le capteur du réfrigérateur atteint une température suffisamment basse.



PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES

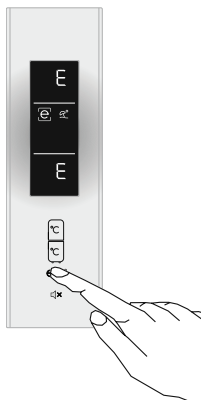
Mode Économie

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton "Modes" jusqu'à ce qu'un cercle apparaisse autour du symbole Économie.
- Vous pouvez également appuyer sur n'importe quelle touche pendant 1 sec. Le mode est réglé. Le cercle clignote 3 fois. Lorsque le mode est activé, l'avertisseur émet un bip.
- Les segments de température du congélateur et du réfrigérateur affichent « E ».
- Le cercle du symbole Économie et E s'allument jusqu'à la fin du mode.

Pendant ce mode:

- Il est possible de régler le congélateur. Lorsque le mode Économie est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées s'affichent.
- Il est possible de régler le réfrigérateur. Lorsque le mode Économie est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées s'affichent.
- Les modes Super refroidissement et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Économie s'annule automatiquement et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Vacances peut être sélectionné et activé après l'annulation du mode Économie.
- Pour annuler, il suffit d'appuyer sur le bouton Modes.



Mode Vacances :

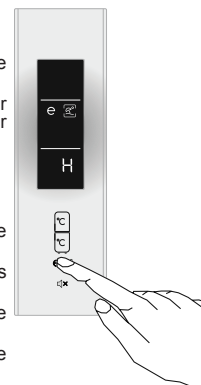
Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton Modes jusqu'à ce qu'un cercle apparaisse autour du symbole de l'avion.
- Vous pouvez également appuyer sur n'importe quelle touche pendant 1 sec pour activer le mode. Le cercle clignote 3 fois. Lorsque le mode est activé, l'avertisseur émet un bip.
- L'afficheur de température du congélateur affiche la lettre « H ».
- Le cercle du symbole de l'avion et H s'allument jusqu'à la fin du mode.

Pendant ce mode:

il est possible de régler le congélateur. Lorsque le mode Vacances est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées s'affichent.

- Il est possible de régler le réfrigérateur. Lorsque le mode Vacances est annulé, les valeurs de réglage sélectionnées s'affichent.
- Les modes Super refroidissement et Super congélation peuvent être sélectionnés. Le mode Vacances s'annule automatiquement et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Économie peut être sélectionné et activé après l'annulation du mode Vacances.
- Pour annuler, il suffit d'appuyer sur le bouton Modes.
- Il est recommandé d'activer le mode Vacances lorsque le réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant une longue période. Cette mesure vous permet d'utiliser votre réfrigérateur de manière plus économique. Videz complètement le réfrigérateur avant d'activer le Mode Vacances.



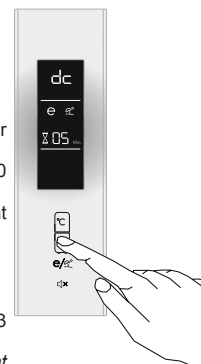
Mode Boisson fraîche

Quand l'utiliser ?

- Ce mode est utilisé pour refroidir les boissons pendant un temps défini.

Comment l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton de réglage du congélateur pendant 3 secondes.
- les lettres « dc » s'affichent sur l'écran du réfrigérateur et les chiffres 05 clignotent sur l'écran du mode Boisson fraîche.
- Appuyez sur le bouton réfrigérateur pour régler le temps (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minutes).
- Lorsque vous sélectionnez le temps, les chiffres clignotent 3 fois à l'écran et émettent un bip.
- Si aucune touche n'est actionnée pendant 2 secondes, le temps sera réglé.
- Le compte à rebours commence à partir du temps réglé minute par minute.
- Le temps clignote sur l'écran.
- Pour annuler ce mode, appuyez sur le bouton de réglage du congélateur pendant 3 secondes.



Remarque : Vous devez régler le temps en fonction de la température des bouteilles avant de les mettre dans l'appareil.

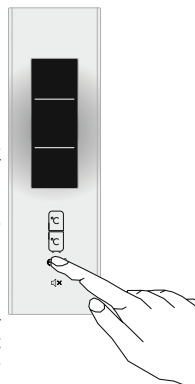
- Par exemple, vous pouvez définir le temps à « 5 minutes » au début. Passé ce délai, si le refroidissement est insuffisant, vous pouvez définir un autre tranche de 5 ou 10 minutes.
- Lorsque vous utilisez ce mode, vous devez vérifier la température des bouteilles régulièrement. Sortez les bouteilles de l'appareil lorsqu'elles sont suffisamment fraîches.
- Elles pourraient exploser si vous les laissez trop longtemps dans l'appareil en mode Boisson fraîche.

PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES

Mode Économiseur d'écran

Comment l'utiliser ?

- Ce mode est activé lorsque vous appuyez sur le bouton Modes pendant 3 secondes.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 secondes après l'activation du mode, les voyants du panneau de commande s'éteignent.
- Si vous appuyez sur n'importe quelle touche lorsque les voyants de panneau de commande sont éteints, les paramètres actuels s'affichent sur l'écran, et vous pouvez effectuer les réglages à votre guise. Si vous n'annulez pas le mode Économiseur d'écran et n'appuyez sur aucune touche pendant 5 secondes, le panneau de commande s'assombrit à nouveau.
- Pour annuler le mode Économiseur d'écran, appuyez sur le bouton Modes pendant 3 secondes.
- Lorsque le mode Économiseur d'écran est actif, vous pouvez également activer la Sécurité enfants.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 5 secondes après l'activation de la Sécurité enfants, les voyants du panneau de commande s'éteignent. En appuyant sur n'importe quelle touche, vous pouvez visualiser les paramètres précédents et le statut du symbole de Sécurité enfants. En outre, vous pouvez annuler la Sécurité enfants comme il est décrit dans les instructions relatives à ce mode.



Fonction de Sécurité enfants

Quand l'utiliser ?

La Sécurité enfants empêche les enfants de jouer avec les boutons et de modifier les réglages que vous avez effectués.

Activation de la Sécurité enfants

Appuyez sur le bouton de Sécurité enfants et de désactivation d'alarme sonore simultanément pendant 5 secondes.

Désactivation de la Sécurité enfants

Appuyez sur le bouton de Sécurité enfants et de désactivation d'alarme sonore simultanément pendant 5 secondes.

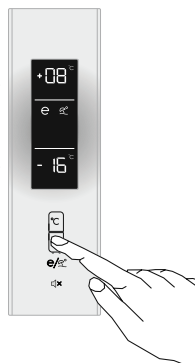
Remarque : La Sécurité enfants est également désactivée en cas de coupure d'électricité ou lorsque le réfrigérateur est débranché.



Réglages de la température

Réglages de la température du congélateur

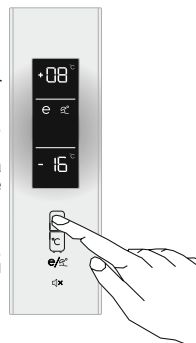
- La valeur initiale de la température du congélateur est de -18 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton de réglage du congélateur.
- Lorsque vous appuyez d'abord sur ce bouton, la dernière valeur configurée clignote à l'écran.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton, une température basse est affichée. (-16 °C, -18 °C, -20 °C, -22 °C, -24 °C, super congélation)
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de configuration jusqu'à l'affichage du symbole de super congélation et si vous n'appuyez pas sur n'importe quel bouton au bout d'1 seconde, la super congélation clignote.
- Si vous continuez à appuyer, il se réinitialisera à partir de -16 °C.
- La valeur sélectionnée avant l'activation des modes Vacances, Super congélation, Super refroidissement ou Économie reste la même lorsque le mode est désactivé ou annulé. L'appareil continue de fonctionner avec cette température.



PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES

Réglages de la température du réfrigérateur

- La valeur initiale de la température du réfrigérateur est de +4 °C.
- Appuyez une fois sur le bouton de configuration du réfrigérateur.
- Lorsque vous appuyez d'abord sur ce bouton, la dernière valeur apparaît sur l'afficheur du réfrigérateur.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton, une température basse est affichée. (+8 °C, +6 °C, +5 °C, +4 °C, +2 °C, super refroidissement)
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de configuration du refroidisseur jusqu'à l'affichage du symbole de super refroidissement et si vous n'appuyez pas sur n'importe quel bouton au bout d'1 seconde, le super refroidissement clignote.
- Si vous continuez à appuyer, il se réinitialisera à partir de +8°C.
- La valeur sélectionnée avant l'activation des modes Vacances, Super congélation, Super refroidissement ou Économie reste la même lorsque le mode est désactivé ou annulé. L'appareil continue de fonctionner avec cette température.



Compartment congélateur	Compartment réfrigérateur	Remarques
-18 °C	4 °C	Pour une utilisation régulière et une meilleure performance.
-20 °C, -20 °C or -24 °C	4 °C	Pour une utilisation régulière et une meilleure performance.
SF	4 °C	Doit être utilisé lorsque vous souhaitez congeler les aliments pendant une courte période de temps.
-18 °C, -20 °C, -20 °C or -24 °C	2 °C	Ces réglages de température doivent être utilisés lorsque la température ambiante est élevée ou si vous pensez que le compartiment réfrigérateur n'est pas assez froid en raison de l'ouverture fréquente de la porte.
-18 °C, -20 °C, -20 °C or -24 °C	SC	Doit être utilisé lorsque le compartiment réfrigérateur est surchargé d'aliments ou lorsque des aliments doivent être refroidis instantanément.

Avertissements concernant les réglages de température

- Vos réglages de température ne seront pas annulés en cas de panne de courant.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser votre réfrigérateur dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 10°C.
- Les réglages de température doivent être effectués en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte, de la quantité d'aliments placés dans le réfrigérateur et de la température ambiante où il est placé.
- De plus, votre réfrigérateur doit fonctionner jusqu'à 24 heures en fonction de la température ambiante sans interruption après avoir été branché afin d'être complètement froid. Evitez d'ouvrir les portes de votre réfrigérateur et d'y placer beaucoup d'aliments au cours de cette période.
- Une fonction de retardement de 5 minutes est appliquée pour éviter d'endommager le compresseur de votre réfrigérateur, quand vous le débranchez puis le rebranchez pour le faire fonctionner ou en cas de panne de courant. Votre réfrigérateur recommencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur a été conçu de manière à fonctionner dans la plage de température ambiante dans les normes conformément à la classe du climat mentionnée dans l'étiquette signalétique. Nous ne vous conseillons pas d'utiliser votre réfrigérateur en dehors des limites de températures mentionnées.

Remarque : Si la température ambiante est supérieure à 38 °C, la température du compartiment ne peut être réglée à -22 °C, -23 °C ou -24 °C. Elle peut être uniquement réglée à -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C ou -21 °C.

Classe Climatique	Température ambiante °C
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veuillez à ce que sur l'indicateur de température le logo "OK" apparaisse. Si "OK" n'apparaît pas, la température est mal réglée.

L'indication "OK" est visible lorsque la température est correctement réglée. La pastille noire devient alors verte foncée, laissant apparaître le "OK" en noir. Celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage



PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES

de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTE: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription "OK" n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température.

Emplacement des denrées

Zone la plus froide

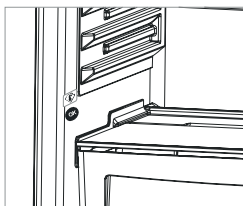


Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus de bac à légumes.

Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

La zone la plus froide (0°C à 4°C) du compartiment réfrigérateur est délimitée par l'autocollant collé sur le côté gauche de la paroi.

La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de la flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situera donc en dessous de cette clayette. Les clayettes étant amovibles, veillez à ce que la clayette inférieure soit toujours au même niveau que la limite de zone décrite sur l'autocollant, afin de garantir la température dans cette zone (0° à 4°C).

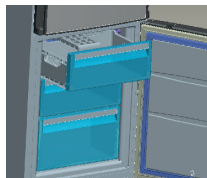


Accessoires

Compartiment à glace

- Pour enlever le compartiment à glace, tirez le compartiment supérieur de congélateur autant que possible, puis sortez le compartiment à glace.
- Remplissez d'eau au 3/4 et introduisez le compartiment à glace dans le congélateur.

Remarque: En introduisant le compartiment à glace dans le congélateur, veillez à ce qu'il soit en position horizontale. Autrement, l'eau qui se trouve dans ce compartiment à glace se déversera.



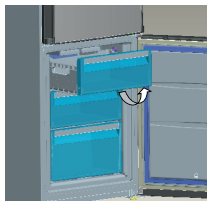
Compartiment du congélateur

Le compartiment du congélateur permet aux denrées de se conserver plus régulièrement.

Pour enlever le compartiment du congélateur;

- Tirez le compartiment vers l'extérieur autant que possible
- Tirez la partie avant du compartiment vers le haut et vers l'extérieur.
- Pour replacer le compartiment coulissant, procédez à l'opération inverse.

Remarque : Veuillez toujours tenir le poignet pendant le retrait.

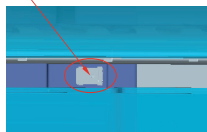
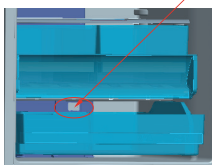


Dispositif de stockage

Vous pouvez ajuster ce compartiment pour qu'il remplisse 3 fonctions différentes.

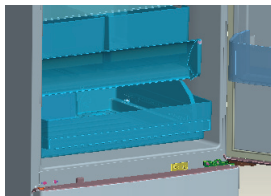
position ouverte. Le volume et la consommation d'énergie déclarés sont fonction de l'option de refroidissement du produit.

Curseur

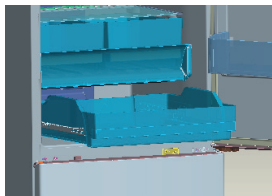


- 1. À utiliser comme un compartiment où la température est de 0°C :** Si vous souhaitez que la température à l'intérieur de ce compartiment soit de 0°C, vous devez déplacer le curseur (désigné sur l'image ci-contre) de la position fermée à la position ouverte.
- 2. À utiliser comme un compartiment pour bac à légumes :** Si vous souhaitez que ce compartiment serve de bac à légumes, vous devez déplacer le curseur (désigné sur l'image ci-contre) de la position ouverte à la position fermée.
 - Bien qu'il soit possible de conserver les denrées à 0°C dans ce compartiment, le fait de garder les aliments dans le compartiment Zone fraîche plutôt que dans le compartiment congélateur ou réfrigérateur permet aux aliments de conserver leur fraîcheur et leur saveur pendant longtemps, tout en préservant leur apparence fraîche. Lorsque le bac de refroidissement est sale, retirez-le et lavez-le avec de l'eau. (L'eau se congèle à 0°C, mais les aliments contenant du sel ou du sucre le deviennent à une température inférieure à celle-ci). En principe, de nombreux utilisateurs recourent au compartiment Zone fraîche pour conserver du poisson frais, légèrement mariné, du riz, etc.
 - Tirez le compartiment fraîcheur vers vous; le couvercle s'ouvre automatiquement.

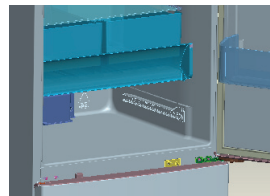
PARTIE -3: LES DIFFERENTES FONCTION ET POSSIBILITES



Picture-1



Picture-2



Picture-3

Retrait du compartiment fraîcheur ;

- Ouvrez entièrement le couvercle. (Image-1)
- Tirez le compartiment fraîcheur vers vous. (Image-2)
- Retirez les roues du compartiment fraîcheur du rail pour l'enlever. (Image-3)

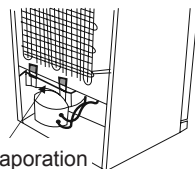
Les descriptions visuelles et textuelles sur la section des accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

Nettoyage

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant le nettoyage.
- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant de l'eau.
- Vous pouvez nettoyer l'intérieur et l'extérieur de votre appareil périodiquement à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et de l'eau savonneuse tiède.
- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau et du savon. Ne les lavez pas à la machine à laver ou au lave-vaisselle.
- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme le diluant, le gaz, ou l'acide.
- Le condenseur (la pièce à ailettes noire se trouvant à l'arrière) doit être nettoyée à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse au moins une fois par an. Ceci permettra à votre congélateur de fonctionner plus efficacement et vous permettra d'économiser de l'énergie.

Dégivrage

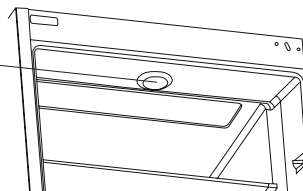
Le dégivrage complet de votre réfrigérateur se fait automatiquement. L'eau qui se forme au terme du processus de dégivrage passe à travers le point de collecte d'eau, s'écoule à l'intérieur du bac d'évaporation derrière votre réfrigérateur et s'y évapore seul.



Bac d'évaporation

Remplacement du voyant d'éclairage

Veillez contacter le Service agréé le plus proche.



PARTIE -4: DISPOSITION DES ALIMENTS

Compartiment réfrigérateur :

- Pour réduire l'humidité et éviter une augmentation conséquente de gel, ne placez jamais des liquides dans des récipients ouverts à l'intérieur du réfrigérateur. Le gel a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur et nécessitera, avec le temps, plus de dégivrage fréquent.
- N'introduisez jamais des aliments chauds dans le réfrigérateur. Les aliments chauds doivent d'abord refroidir à la température ambiante et être disposés de manière à ce qu'une circulation adéquate d'air soit assurée à l'intérieur du compartiment.
- Aucun objet introduit dans l'appareil ne doit toucher la paroi arrière au risque de faire en sorte que le gel et les emballages s'y collent. Évitez d'ouvrir la porte du réfrigérateur trop fréquemment.
- Disposez la viande et le poisson nettoyés (emballés dans des paquets ou sachets en plastique) à utiliser le jour suivant ou le surlendemain, dans la section inférieure du compartiment réfrigérateur (au-dessus du bac à légumes) puisque ce compartiment est le plus froid et assurera les meilleures conditions de conservation.
- Vous pouvez mettre les fruits et les légumes dans le bac à légumes sans les emballer.

Compartiment congélateur

- Le congélateur est utilisé pour la conservation d'aliments congelés ou surgelés pendant des longues périodes de temps et pour la fabrication de glaçons.
- Pour congeler de la viande fraîche, assurez-vous que le maximum de surface possible de la denrée à congeler soit en contact avec la surface de refroidissement.
- Ne placez pas les aliments frais à côté des aliments déjà congelés, car les aliments congelés pourraient se dégeler.
- Avant la congélation d'aliments frais (viandes, poissons et viande hachée), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Une fois l'unité dégivrée, remplacez les denrées dans le congélateur et n'oubliez pas de les consommer le plus tôt possible.
- Ne placez jamais des aliments chauds dans le congélateur. Car ce n'est pas recommandé.
- Pour le stockage des aliments surgelés; les instructions mentionnées sur l'emballage des aliments surgelés doivent toujours être respectées à la lettre et si aucune information n'est marquée, ne stockez pas les aliments pendant plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lorsque vous achetez les aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été surgelés à une température adéquate et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des récipients appropriés afin de maintenir leur qualité et doivent être introduits dans le compartiment de congélation de l'appareil dans les meilleurs délais possible.
- Si un emballage d'aliments surgelés montre des signes d'humidité et de gonflement anormal, il est probable que celui-ci a été conservé précédemment à une température inadéquate et que le contenu est détérioré.
- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps requis pour acheminer le produit du magasin à votre domicile. Il est conseillé de toujours respecter les consignes figurant sur l'emballage et de ne jamais excéder la durée de conservation maximale indiquée.

N.B: si vous voulez encore ouvrir immédiatement la porte du congélateur après l'avoir fermée, ce ne sera pas facile pour vous. Ce problème est tout à fait normal! Après avoir satisfait les conditions d'équilibre, la porte pourra s'ouvrir à nouveau.

Remarque importante :

- *Une fois décongelés, les aliments congelés doivent être cuits comme des aliments frais. Ils ne doivent jamais être recongelés s'ils n'ont pas été cuits après avoir été décongelés.*
- Le goût de certaines épices qu'on retrouve dans les plats cuisinés (anis, basilique, cresson, vinaigre, épices variées, gingembre, ail, oignon, moutarde, thym, marjolaine, poivre noir, etc.) change et devient plus fort quand ils sont conservés pendant une longue période de temps. Par conséquent, une petite quantité d'épices doit être ajoutée aux aliments congelés ou l'épice désirée doit être ajoutée après que les aliments ont été décongelés.
- La période de conservation des aliments est fonction de l'huile utilisée. Les huiles appropriées sont la margarine, la graisse de veau, l'huile d'olive et le beurre. Parmi les huiles inappropriées on peut citer l'huile d'arachide et la graisse de porc.
- Les aliments sous forme liquide doivent être congelés dans des gobelets en plastique et les autres aliments gelés dans des sacs en plastique.

PARTIE -5: INVERSION DE LA PORTE

- Il n'est pas possible de changer le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur lorsque des poignées sont installées sur la porte.
- Toutefois, il est possible de modifier le sens d'ouverture de la porte sur les modèles sans poignée.
- Si le sens d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut être changé, vous devez contacter le service autorisé le plus proche pour les travaux.

PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Vérifiez les avertissements

Votre réfrigérateur vous avertit si les températures du réfrigérateur et du congélateur sont à des niveaux inappropriés ou lorsque l'appareil présente une panne. Les codes d'avertissement s'affichent sur les indicateurs du congélateur et du réfrigérateur.

TYPE D'ERREUR	SIGNIFICATION	POURQUOI ?	CE QU'IL FAUT FAIRE
SR	« Avertissement en cas de panne »	Certaines pièces sont hors service ou une panne est détectée dans le processus de refroidissement	Appelez le service après-vente le plus tôt possible pour demander de l'aide.
LF	Compartment congélateur pas assez froid	Cet avertissement sera lu spécialement après une panne de courant prolongée.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ne congelez pas les aliments décongelés et consommez-les rapidement. 2. Réglez la température du congélateur sur des valeurs plus froides ou réglez la super congélation, jusqu'à ce que le compartiment atteigne une température normale. 3. N'y placez pas les aliments frais jusqu'à ce que cette panne soit réparée.
LC	Compartment réfrigérateur pas assez froid	La température idéale pour le compartiment réfrigérateur est de 4°C. Si cet avertissement apparaît, vos aliments risquent de se détériorer.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réglez la température du réfrigérateur sur des valeurs plus froides ou réglez le super refroidissement, jusqu'à ce que le compartiment atteigne une température normale. 2. Evitez d'ouvrir la porte jusqu'à ce que cette panne soit réparée.
LF et LC	pas assez froid	Il s'agit de la combinaison du type d'erreur LF et LC	Vous observerez cette panne lorsque vous mettrez l'appareil en marche pour la première fois. Cet indicateur s'éteindra après que les compartiments aient atteint la température normale
HC	Compartment Réfrigérateur trop froid	Les aliments commencent à congeler à cause de la température très froide	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez si le « mode Super refroidissement » est activé 2. Réduisez la température du réfrigérateur
LOPO	Avertissement faible tension	Lorsque l'alimentation électrique est inférieure à 170 V, l'appareil se stabilise.	Il ne s'agit pas d'une panne. Ceci évite tout dommage sur le compresseur. Cet avertissement disparaît lorsque la tension atteint le niveau requis

Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas ;

- Y a-t-il coupure de courant ?
- La fiche a-t-elle été bien branchée dans la prise?
- Le fusible de la prise sur laquelle la fiche est branchée ou le fusible principale a-t-il explosé?
- La prise est-elle endommagée? Pour vérifier, branchez votre réfrigérateur à une prise pour voir si tout fonctionne normalement.

Avertissements des commandes ;

Si les températures des compartiments de réfrigération et de congélation ne sont pas définies dans les niveaux appropriés, ou si l'appareil connaît un problème, votre réfrigérateur vous préviendra. Les codes d'avertissement apparaissent sur les écrans de réglage des compartiments congélateur et réfrigérateur.

Si votre réfrigérateur émet des bruits ;

Bruits normaux

Bruit de craquement (craquement de la glace) :

- Ce bruit se fait entendre pendant le processus de dégivrage automatique.
- Une fois que l'appareil a été refroidi et chauffé (expansions dans le matériel de l'appareil).

Petit bruit de craquement: Bruit entendu quand le thermostat active ou désactive le compresseur.

Bruit du compresseur: C'est le bruit normal du moteur. Le bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement. Étant donné que le compresseur commence à peine à fonctionner, il peut dans un premier temps

PARTIE -6: AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

émettre des bruits pendant quelque temps.

Bruits de bouillonnement: Ce bruit se fait entendre lorsque le liquide du réfrigérant s'écoule à travers les tuyaux à l'intérieur du système.

Bruit d'écoulement d'eau: Bruit d'écoulement normal de l'eau dans le récipient d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce son peut être entendu pendant le processus de dégivrage qui se fait à l'intérieur de l'appareil.

Bruit de soufflement d'air: C'est le bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut se faire entendre à cause de la circulation de l'air dans les réfrigérateurs avec technologie sans givre à mesure que le système fonctionne normalement.

Si les bords de la carrosserie du réfrigérateur contactés par le joint de la porte sont chauds;

En été notamment (dans des climats chauds), les surfaces qui sont au contact du joint du réfrigérateur peuvent être chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ce phénomène est tout à fait normal.

Si l'intérieur du réfrigérateur devient humide :

- Tous les aliments sont-ils bien emballés ? Les récipients sont-ils séchés avant d'être placés dans le réfrigérateur ?
- Les portes du réfrigérateur sont-elles ouvertes trop souvent? Lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur, l'humidité de l'air qui se trouve dans la pièce pénètre dans l'appareil. Si le niveau d'humidité de la pièce est particulièrement élevé, plus la porte est ouverte, plus vite l'humidité se formera.
- Il est tout à fait normal que des gouttes se forment sur la paroi arrière suite au processus de dégivrage automatique. (Dans les modèles statiques)

Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas bien :

- Les emballages de denrées empêchent-ils les portes de se fermer?
- Les compartiments de porte, les clayettes et les étagères sont-ils bien placés?
- Les joints de porte sont-ils défectueux ou usagés?
- Votre réfrigérateur repose-t-il sur un sol plat?

REMARQUES IMPORTANTES :

- La fonction de protection du compresseur sera activée après une coupure électrique soudaine ou après le débranchement de l'appareil, parce que le gaz contenu dans le système de refroidissement n'est pas encore stabilisé. Votre réfrigérateur démarrera après 5 minutes, vous n'avez pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre réfrigérateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps (pendant les vacances d'été par exemple). Nettoyez votre réfrigérateur conformément aux consignes données dans la section 4 et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidification et la formation de mauvaises odeurs.
- Si vous respectez toutes les consignes ci-dessus et que le problème persiste quand-même, veuillez contacter votre service agréé le plus proche.
- L'appareil que vous venez d'acquérir a été fabriqué pour être utilisé dans un cadre domestique et ne peut servir qu'à cette fin. Il ne saurait être adapté à des fins commerciales ou autres. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière qui n'est pas conforme à ces caractéristiques, nous soulignons que le producteur et le distributeur ne seront pas responsables pour toute réparation et panne pendant la période de garantie.

Informations relatives à la conformité

- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C.
- L'appareil est en conformité avec les normes IEC60335-1/IEC60335-2-24, 2004/108/CE.

PARTIE -7: ASTUCES D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

1. Mettez votre appareil dans une pièce fraîche et bien aérée, évitez de le placer près de la lumière directe du soleil ou près des sources de chaleurs (radiateur, four, etc.). Dans le cas contraire, utilisez une plaque d'isolation.
2. Laissez les aliments et les boissons chaudes refroidir hors de l'appareil.
3. Mettez les aliments congelés dans le réfrigérateur afin qu'ils décongèlent. Lorsque les aliments congelés décongèlent, leur température basse permettra au réfrigérateur de refroidir. D'où l'économie d'énergie. Si vous mettez les aliments congelés à l'extérieur, cela entraînera une perte d'énergie.
4. Lorsque vous mettez des boissons ou des aliments faits maison dans le réfrigérateur, veillez à ce qu'ils se trouvent dans un récipient fermé. Sinon, l'humidité de l'appareil augmentera. Et le temps de fonctionnement augmentera. La conservation des boissons et des aliments faits maison dans des récipients fermés permettra également d'éviter la détérioration de ces derniers.
5. Lorsque vous mettez des boissons et des aliments dans le réfrigérateur, laissez la porte de l'appareil ouverte pendant le minimum de temps possible.
6. Maintenez les compartiments dont les valeurs de température diffèrent fermés. (compartiment à légumes, compartiment produits frais, etc.)
7. Le joint d'étanchéité de la porte doit être propre et flexible. Remplacez les anciens joints d'étanchéité.

SHARP

Waterside Drive, Langley, Berkshire, SL3 6EZ, UNITED KINGDOM

52167505